

คำชี้แจงเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

ต่อไปนี้เป็นข้อมูลเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลตามระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) กรณีการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของท่านโดยสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์เยอรมนี (Bundesverwaltungsamt – BVA) ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ:

ระบบข้อมูลวีซ่า (Visa-Informationssystem – VIS)

1. การประมวลผลข้อมูลมีชื่อเรียกว่าอะไร?

ระบบข้อมูลวีซ่า (Visa-Informationssystem – VIS) ประกอบด้วยข้อมูลส่วนบุคคลของบุคคลจากประเทศที่สามซึ่งอยู่ภายใต้ข้อกำหนดในการขอวีซ่า ผู้ประสงค์จะเดินทางเข้าสู่เขตแดนของประเทศสมาชิก¹ เพื่อการผ่านกระยะขึ้นโดยบุคคลดังกล่าวได้ยื่นคำร้องขอวีซ่าที่สถานเอกอัครราชทูตหรือสถานกงสุลในต่างประเทศ โดยสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์เยอรมนี (Bundesverwaltungsamt – BVA) ได้รับการแต่งตั้งจากกระทรวงมหาดไทยและกิจการภายในแห่งสหพันธ์เยอรมนี (BMI) ตามมาตรา 41 วรรค 4 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO (ระเบียบประชาคมยุโรป (EC) เลขที่ 767/2008 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) และการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างประเทศสมาชิกเกี่ยวกับวีซ่าสำหรับการผ่านกระยะขึ้น (ระเบียบ VIS)) ให้เป็นหน่วยงานผู้รับผิดชอบการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลในระบบ VIS ในระดับประเทศ การประมวลผลข้อมูลดังกล่าวดำเนินการร่วมกับกระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี (Auswärtiges Amt – AA) โดยสำนักงานฯ และกระทรวงฯ ได้จัดทำข้อตกลงว่าด้วยความรับผิดชอบร่วมกันในการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลตามมาตรา 26 ของระเบียบสหภาพยุโรป 2016/679 (DSGVO)

นอกจากนี้ สำนักงานบริหารกลางแห่งสหพันธ์เยอรมนี (BVA) ยังได้รับมอบหมายให้ดำเนินการเกี่ยวกับการให้ข้อมูลแก่เจ้าของข้อมูล รวมถึงการพิจารณาคำร้องขอให้แก้ไขข้อมูล ให้ข้อมูลมีความครบถ้วน จำกัดการประมวลผลหรือลบข้อมูล ตามมาตรา 38 ของระเบียบ VIS ในกระบวนการให้ข้อมูลดังกล่าว จะมีการจัดเตรียมแบบฟอร์มออนไลน์ไว้ในเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนี (Bundesportal) และเอกสารในรูปแบบ PDF ไว้บนเว็บไซต์ของสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์เยอรมนี โดยผู้ยื่นคำร้องหรือผู้รับมอบอำนาจสามารถขอข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการขอรับข้อมูลจากระบบ VIS และยื่นคำร้องขอรับข้อมูลดังกล่าวได้

¹ โดยไม่มีข้อจำกัด: เบลเยียม เยอรมนี เอสโตเนีย ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส กรีซ อิตาลี ลัตเวีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เนเธอร์แลนด์ ออสเตรีย โปแลนด์ โปรตุเกส สวีเดน สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สาธารณรัฐเช็ก และฮังการี

โดยมีการกำหนดหลักเกณฑ์พิเศษบางประการสำหรับประเทศสมาชิก รัฐที่เกี่ยวข้อง และประเทศที่เข้าร่วมในเขตเชงเก้นดังต่อไปนี้: ไอร์แลนด์ ลิกเตนสไตน์ นอร์เวย์ (ยกเว้นสฟาลบาร์) สวิตเซอร์แลนด์ รวมถึงบัลแกเรีย โรมาเนีย ไซปรัส และโครเอเชีย เดนมาร์ก และไอร์แลนด์

2. ใครเป็นผู้รับผิดชอบการประมวลผลข้อมูล?

สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี

Bundesverwaltungsamt (BVA)

Barbarastraße 1

50735 Köln

โทรศัพท์: +49 (0) 22899-358-0

โทรสาร: +49 (0) 22899-358-41747

อีเมล: poststelle@bva.bund.de

กระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

Auswärtiges Amt (AA)

Werderscher Markt 1

10117 Berlin

โทรศัพท์: +49 (0)30 5000-0

โทรสาร: +40 (0)30 18 17-3402

อีเมล: poststelle@auswaertiges-amt.de

3. สามารถติดต่อใครเกี่ยวกับประเด็นการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลได้?

เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี

Bundesverwaltungsamt

Behördlicher Datenschutzbeauftragter

DGZ-Ring 12

13086 Berlin

โทรศัพท์: +49 (0) 22899-358-29888

โทรสาร: +49 (0) 22899-358-46793

อีเมล: datenschutzbeauftragter@bva.bund.de

เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของกระทรวงการต่างประเทศเยอรมนี

Auswärtiges Amt

Datenschutzbeauftragte/r des Auswärtigen Amts

Werderscher Markt 1

10117 Berlin

โทรศัพท์: +49 (0)30 18 17-0

โทรสาร: +49 (0)30 18 17-3402

4. มีการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลใดบ้าง และข้อมูลดังกล่าวมาจากแหล่งใด?

ข้อมูลที่สำนักงานบริหารกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ประมวลผล มาจากคำร้องขอวีซ่าของท่าน รวมถึงในกรณีที่ยื่นคำร้องขอรับข้อมูล มาจากคำร้องขอรับข้อมูลของท่าน (ซึ่งส่งทางไปรษณีย์มายังสำนักงานฯ หรือยื่นอิเล็กทรอนิกส์ผ่านทางเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนี)

ในการยื่นคำร้องและการพิจารณาคำร้องและมีความจำเป็นในลำดับต่อมา จะมีการเก็บรวบรวมข้อมูลดังต่อไปนี้ตามมาตรา 9 รวมถึงในกรณีที่เกี่ยวข้อง มาตรา 10-14 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO:

- ข้อมูลส่วนบุคคล ได้แก่ นามสกุล ชื่อหน้า สกุลเดิม(ถ้ามี) เพศ วันเดือนปีเกิด สถานที่เกิด สัญชาติปัจจุบัน/สัญชาติเดิม ที่อยู่ในประเทศภูมิลาเนา อาชีพและนายจ้างในปัจจุบัน และสำหรับนักศึกษา ชื่อสถาบันการศึกษา
- ข้อมูลในเอกสารเดินทาง ได้แก่ ประเภทเอกสารเดินทาง หมายเลข วันหมดอายุของเอกสารเดินทาง หน่วยงานผู้ออกเอกสาร รวมถึงรหัสประเทศสามหลักของหน่วยงานดังกล่าว และวันที่ออกเอกสาร
- ข้อมูลไบโอเมตริกซ์ ได้แก่ ภาพใบหน้า ลายนิ้วมือ
- สถานที่และวันที่ยื่นคำร้อง
- ข้อมูลของผู้เชิญ ในกรณีที่บุคคลธรรมดา ได้แก่ นามสกุล ชื่อ และที่อยู่ของบุคคลดังกล่าว ส่วนในกรณีที่บริษัทหรือองค์กรอื่น ได้แก่ ชื่อและที่อยู่ของบริษัทหรือองค์กร รวมถึงนามสกุลและชื่อของผู้ติดต่อ
- ข้อมูลการเดินทาง ได้แก่ ประเทศสมาชิกปลายทาง ระยะเวลาที่วางแผนจะพำนัก/เดินทางผ่านวัตถุประสงค์หลักของการเดินทาง วันที่วางแผนเดินทางเข้าและออกจากเขตเชงเกน และประเทศสมาชิกที่เดินทางเข้าประเทศแรก
- กรณีผู้เยาว์ ได้แก่ นามสกุลและชื่อของผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรหรือผู้ปกครองตามกฎหมาย

- กรณีได้รับการออกวีซ่าตามมาตรา 10 ระบุว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ได้แก่ ข้อมูลสถานะเกี่ยวกับการออกวีซ่า หน่วยงานผู้ออกวีซ่าและสถานที่ตั้งของหน่วยงานดังกล่าว รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการออกวีซ่าในนามของประเทศสมาชิกอื่น(ถ้ามี) สถานที่และวันที่มีคำวินิจฉัย ประเภทวีซ่า ข้อมูลเกี่ยวกับข้อจำกัดของประเทศที่สามารถใช้วีซ่าได้(ถ้ามี) หมายเลขสถิติเกอวีซ่า เขตพื้นที่ที่อนุญาตให้เดินทางเข้า จำนวนครั้งที่อนุญาตให้เดินทางเข้าสู่เขตพื้นที่ตามวีซ่า ระยะเวลาที่อนุญาตให้พำนัก ข้อมูลเกี่ยวกับการกรอกข้อมูลลงในสถิติเกอวีซ่าด้วยลายมือ(ถ้ามี) และข้อมูลเกี่ยวกับสถานะของบุคคลนั้นในด้านสิทธิในการเดินทางและพำนักโดยเสรีตามข้อกำหนดของประชาคมยุโรป คำสั่งที่ 2004/38/EC (ถ้ามี)
- กรณีไม่ดำเนินการพิจารณาคำร้องต่อในฐานะตัวแทนของประเทศสมาชิกอื่นตามมาตรา 11 ระบุว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ได้แก่ ข้อมูลสถานะเกี่ยวกับการไม่ดำเนินการพิจารณาต่อ หน่วยงานผู้พิจารณาและสถานที่ตั้งของหน่วยงานดังกล่าว สถานที่และวันที่มีคำวินิจฉัย และประเทศสมาชิกที่มีหน้าที่รับผิดชอบในการพิจารณาคำร้อง
- กรณีปฏิเสธการออกวีซ่าตามมาตรา 12 ระบุว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ได้แก่ ข้อมูลสถานะเกี่ยวกับการปฏิเสธ หน่วยงานที่ดำเนินการและสถานที่ตั้งของหน่วยงานดังกล่าว รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการปฏิเสธในนามของประเทศสมาชิกอื่น (ถ้ามี) สถานที่และวันที่มีคำวินิจฉัย และเหตุผลในการปฏิเสธวีซ่า
- กรณีเพิกถอนหรือยกเลิกวีซ่าตามมาตรา 13 ระบุว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ได้แก่ ข้อมูลสถานะเกี่ยวกับการเพิกถอน/ยกเลิก หน่วยงานที่ดำเนินการและสถานที่ตั้งของหน่วยงานดังกล่าว สถานที่และวันที่มีคำสั่ง และเหตุผลในการเพิกถอน/ยกเลิก
- กรณีขยายระยะเวลาวีซ่าตามมาตรา 14 ระบุว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ได้แก่ ข้อมูลสถานะเกี่ยวกับการขยายระยะเวลาวีซ่า หน่วยงานที่ดำเนินการและสถานที่ตั้งของหน่วยงานดังกล่าว สถานที่และวันที่ขยายระยะเวลาวีซ่า หมายเลขสถิติเกอวีซ่า วันที่เริ่มต้นและวันที่สิ้นสุด รวมถึงระยะเวลาการพำนักที่ขยายเพิ่มเติม เขตพื้นที่ที่อนุญาตให้เดินทางเข้า หากแตกต่างจากวีซ่าเดิม ประเภทวีซ่า และเหตุผลในการขยายระยะเวลาวีซ่า

ข้อมูลต่อไปนี้จะถูกเก็บรวบรวมในแบบฟอร์มคำร้องขอรับข้อมูลตามมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

- นามสกุล ชื่อ สกุลเดิม(ถ้ามี) วันเดือนปีเกิด และเพศของบุคคลที่เกี่ยวข้อง
- ข้อมูลเกี่ยวกับเอกสารเดินทาง ได้แก่ หมายเลขเอกสารเดินทาง ประเภทเอกสารเดินทาง ประเทศผู้ออกเอกสาร และวันหมดอายุ
- ที่อยู่สำหรับจัดส่งข้อมูลจากระบบข้อมูลวีซ่า VIS
- ข้อมูลเกี่ยวกับผู้รับมอบอำนาจ(ถ้ามี) ได้แก่ นามสกุล ชื่อ และที่อยู่สำหรับจัดส่งเอกสาร

5. มีการประมวลผลข้อมูลเพื่อวัตถุประสงค์ใด และอาศัยฐานทางกฎหมายใด?

5.1 วัตถุประสงค์ของการประมวลผล

วัตถุประสงค์ของระบบข้อมูลวีซ่า VIS ตามมาตรา 2 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO คือ เพื่ออำนวยความสะดวกในการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างประเทศในเขตเชงเกน โดยมีเป้าหมายเพื่อปรับปรุงการดำเนินนโยบายวีซ่าร่วม การประสานความร่วมมือด้านกงสุล ตลอดจนการปรึกษาหารือระหว่างหน่วยงานวีซ่ากลาง

ในกรณีที่มีการยื่นคำร้องขอรับข้อมูล ข้อมูลในคำร้องจะได้รับการประมวลผลเพื่อให้ข้อมูลจากระบบข้อมูลวีซ่า VIS แก่ผู้ยื่นคำร้องตามมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

5.2 ฐานทางกฎหมายในการประมวลผล

การดำเนินการประมวลผลข้อมูลอาศัยฐานทางกฎหมายดังต่อไปนี้:

☒ ในกรณีที่สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ขอความยินยอมจากบุคคลที่เกี่ยวข้องสำหรับการดำเนินการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล การประมวลผลข้อมูลจะอาศัยมาตรา 6 วรรค 1 (a) ของระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

☒ สำหรับข้อมูลส่วนบุคคลประเภทพิเศษตามมาตรา 9 ของ ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) การประมวลผลข้อมูลจะอาศัยมาตรา 9 วรรค 2 (a) ของระเบียบดังกล่าว

☐ ในกรณีที่การประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่จำเป็นต่อการปฏิบัติตามสัญญาซึ่งบุคคลที่เกี่ยวข้องเป็นผู้สัญญา ในแต่ละกรณี มาตรา 6 วรรค 1 (b) ของระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) อาจใช้เป็นฐานทางกฎหมายด้วย ทั้งนี้ รวมถึงการดำเนินการประมวลผลข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการดำเนินการมาตรการก่อนการทำสัญญาด้วย

☒ การประมวลผลข้อมูลอาศัยการปฏิบัติตามพันธกรณีตามกฎหมาย ตามมาตรา 6 วรรค 1 (c) ของระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

☐ ในกรณีที่สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อปฏิบัติการที่อยู่ในประโยชน์สาธารณะหรือเพื่อใช้อำนาจอรัฐ การประมวลผลข้อมูลดังกล่าวจะอาศัยมาตรา 6 วรรค 1 (e) ของระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับ [โปรดระบุบทบัญญัติทางกฎหมายที่กำหนดภารกิจ]

☒ นอกจากนี้ การประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลยังอาศัยระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO (ระเบียบประชาคมยุโรป (EC) เลขที่ 767/2008 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) และการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างประเทศสมาชิกเกี่ยวกับวีซ่าสำหรับการพำนักระยะสั้น)

เพื่อให้ท่านสามารถเรียกดูและใช้บริการของสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) (การขอรับข้อมูลจากระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) ตามมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO) ผ่านเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนี ระบบดังกล่าวจะใช้คุกกี้ที่จำเป็นทางเทคนิคต่อไป (เช่น คุกกี้เซสชัน):

- เพื่อให้ระบบสามารถจดจำเบราว์เซอร์ของท่านตลอดระยะเวลาที่ใช้งานเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนี และทำให้สามารถใช้งานฟังก์ชันต่าง ๆ ของเว็บไซต์ได้
- เพื่อให้สามารถยืนยันตัวตนผ่านบัญชีผู้ใช้ของรัฐบาลเยอรมนี (Nutzerkonto Bund) ได้
- เพื่อยืนยันตัวตนของท่านต่อระบบงานเฉพาะที่เกี่ยวข้อง (หากจำเป็น) โดยใช้บัญชีผู้ใช้ของรัฐบาลเยอรมนีในการยืนยันตัวตน

สำหรับคุกกี้ดังกล่าว ไม่จำเป็นต้องได้รับความยินยอมจากผู้ใช้งาน โปรดดูมาตรา 25 วรรค 2 ข้อ 2 แห่งกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลและการคุ้มครองความเป็นส่วนตัวในการสื่อสารโทรคมนาคมและบริการดิจิทัล (TDDDG) คุกกี้สำหรับการยืนยันตัวตนที่มีการเข้ารหัสจะถูกลบทันทีหลังจากการยืนยันตัวตน ส่วนคุกกี้ที่ใช้ในการจดจำเบราว์เซอร์สำหรับเซสชันการใช้งาน จะถูกลบเมื่อสิ้นสุดเซสชันของเบราว์เซอร์ หรืออย่างช้าที่สุดภายใน 30 นาที หากไม่มีการใช้คุกกี้ที่จำเป็นทางเทคนิคเหล่านี้ จะไม่สามารถใช้บริการของสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ได้

นอกจากนี้ หากท่านได้ให้ความยินยอมตามมาตรา 25 วรรค 1 แห่งกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลและการคุ้มครองความเป็นส่วนตัวในการสื่อสารโทรคมนาคมและบริการดิจิทัล (TDDDG) ผ่านแบนเนอร์ขอความยินยอม เว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนีจะดำเนินการวิเคราะห์การใช้งานเว็บไซต์โดยเข้าถึงอุปกรณ์ปลายทางของท่าน คุกกี้ที่ใช้เพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าวจะมีอายุการใช้งาน 1 วัน สำหรับคุกกี้ผู้เข้าชม (Visitor-Cookie) ซึ่งใช้ในการจดจำเบราว์เซอร์ของท่าน และ 7 วัน สำหรับคุกกี้ที่บันทึกว่าท่านได้ให้ความยินยอมหรือปฏิเสธการวิเคราะห์การใช้งานเว็บไซต์ผ่านเบราว์เซอร์ของท่าน

สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ไม่มีอำนาจควบคุมเกี่ยวกับ จำนวน ชื่อ และวัตถุประสงค์ของคุกกี้ ที่ใช้โดยเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลกลาง โปรดศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับคุกกี้ดังกล่าวโดยตรงได้จากประกาศเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลกลางตามลิงก์ต่อไปนี้ <https://verwaltung.bund.de/portal/DE/datenschutz> (เป็นภาษาเยอรมัน)

6. ใครเป็นผู้ได้รับข้อมูลของท่าน หรือข้อมูลดังกล่าวจะถูกส่งต่อให้แก่ผู้ใด?

ข้อมูลจากคำร้องขอวีซ่าของท่านอาจถูกเรียกดูได้โดยหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ตามระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ในประเทศสมาชิก เพื่อดำเนินนโยบายวีซ่าร่วมกัน โดยในประเทศเยอรมนี ได้แก่

- สถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุลของกระทรวงการต่างประเทศ
- หน่วยงานที่มีหน้าที่ด้านการตรวจคนเข้าเมืองบริเวณชายแดนและการควบคุมภายในประเทศ
- หน่วยงานด้านวีซ่า
- หน่วยงานด้านคนต่างด้าว
- หน่วยงานด้านการลี้ภัย
- หน่วยงานบังคับใช้กฎหมายและหน่วยงานด้านความมั่นคง
- สำนักงานบริหารกลางแห่งสหพันธ์รัฐ (BVA)

หากมีการยื่นคำร้องขอรับข้อมูลทางอิเล็กทรอนิกส์ผ่านเว็บไซต์บริการออนไลน์ของรัฐบาลเยอรมนี ข้อมูลดังกล่าวจะได้รับการประมวลผลโดย บริษัท Bundesdruckerei GmbH ในฐานะผู้ให้บริการโฮสต์ของแพลตฟอร์มนี้ โดยหน่วยงานผู้ว่าจ้างบริการโฮสต์ของ Bundesdruckerei GmbH คือ กระทรวงมหาดไทยและกิจการภายในแห่งสหพันธ์รัฐ

ข้อมูลของท่านจะไม่มีการส่งต่อเพื่อวัตถุประสงค์ทางการค้า

7. ข้อมูลของท่านจะถูกส่งต่อไปยังประเทศที่สาม ซึ่งอาจอยู่นอกขอบเขตการบังคับใช้ของระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) หรือไม่?

โดยหลักแล้ว จะไม่มีการส่งต่อข้อมูลที่ประมวลผลอยู่ในระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) ไปยังประเทศที่สามหรือองค์การระหว่างประเทศอย่างใดก็ตาม ในกรณีเฉพาะที่มีเหตุผลอันสมควร และเป็นไปตามเงื่อนไขของมาตรา 31 วรรค 2 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ข้อมูลของท่านอาจถูกส่งต่อหรือเปิดให้เข้าถึงได้ เพื่อวัตถุประสงค์ในการยืนยันตัวตนหรือเพื่อการส่งตัวกลับประเทศ

8. ข้อมูลของท่านจะถูกจัดเก็บไว้นานเท่าใด?

เว้นแต่ข้อมูลของท่านจะถูกลบก่อนกำหนดตามมาตรา 24 หรือ 25 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO ข้อมูลคำร้องจะถูกจัดเก็บไว้ในระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) เป็นระยะเวลาสูงสุด 5 ปี โดยระยะเวลาดังกล่าวเริ่มนับจากวันที่วีซ่าที่มีผลใช้บังคับหมดอายุ (กรณีมีการขยายระยะเวลาวีซ่า ให้นับจากวันที่หมดอายุใหม่ตามระยะเวลาที่ขยาย), กรณีถอนคำร้องหรือยุติการพิจารณาคำร้อง ให้นับจากวันที่จัดทำข้อมูลคำร้อง และกรณีปฏิเสธ เพิกถอน หรือยกเลิกวีซ่า ให้นับจากวันที่มีคำวินิจฉัยในแต่ละกรณี (มาตรา 23 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO)

ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านที่ได้จากคำร้องขอรับข้อมูลจะถูกจัดเก็บไว้เพียงพอที่จำเป็นต่อการบรรลุดัตถประสงค์ดังกล่าว ข้อมูลจะถูกลบเมื่อสิ้นสุดปีปฏิทินที่มีการยื่นคำร้อง หากกระบวนการตรวจสอบหรือกระบวนการทางปกครองใช้เวลานานขึ้น เช่น ในกรณีที่มีการดำเนินกระบวนการอุทธรณ์หรือการเยียวยาทางกฎหมาย ระยะเวลาในการเก็บรักษาข้อมูลจะขยายออกไปตามระยะเวลาของกระบวนการดังกล่าวด้วย

9. สิทธิของเจ้าของข้อมูล

ภายใต้ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ท่านมีสิทธิดังต่อไปนี้ โดยท่านสามารถใช้สิทธิเหล่านี้กับ ผู้รับผิดชอบด้านการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ที่ระบุไว้ในข้อ 2

9.1 สิทธิในการขอเข้าถึงข้อมูล – มาตรา 15 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

สิทธิในการขอเข้าถึงข้อมูลทำให้บุคคลที่ได้รับผลกระทบจากการประมวลผลข้อมูลสามารถตรวจสอบข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับตนได้อย่างครบถ้วน รวมถึงข้อมูลสำคัญอื่น ๆ เช่น วัตถุประสงค์ของการประมวลผลข้อมูล หรือระยะเวลาในการจัดเก็บข้อมูล ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามข้อยกเว้นของสิทธิดังกล่าวที่กำหนดไว้ในมาตรา 34 แห่งกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของรัฐบาลเยอรมนี (BDSG)

9.2 สิทธิในการแก้ไขข้อมูล – มาตรา 16 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

สิทธิในการแก้ไขข้อมูลเปิดโอกาสให้บุคคลที่เกี่ยวข้อง ขอให้แก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลที่ไม่ถูกต้องของตนได้

9.3 สิทธิในการลบข้อมูล – มาตรา 17 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวีซ่า VIS-VO

สิทธิในการลบข้อมูลเปิดโอกาสให้บุคคลที่เกี่ยวข้อง ขอให้ผู้รับผิดชอบลบข้อมูลของตนได้

อย่างไรก็ตาม การลบข้อมูลจะสามารถดำเนินการได้เฉพาะในกรณีที่ข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้องไม่มีความจำเป็นอีกต่อไป มีการประมวลผลข้อมูลโดยไม่ชอบด้วยกฎหมาย หรือมีการถอนความยินยอมที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามข้อยกเว้นของสิทธิดังกล่าวที่กำหนดไว้ในมาตรา 35 แห่งกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของรัฐบาลเยอรมนี (BDSG)

9.4 สิทธิในการจำกัดการประมวลผลข้อมูล – มาตรา 18 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO) ประกอบกับมาตรา 38 ของระเบียบว่าด้วยระบบข้อมูลวิซ่า VIS-VO

สิทธิในการจำกัดการประมวลผลข้อมูลเปิดโอกาสให้บุคคลที่เกี่ยวข้องขอระงับการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับตนไว้เป็นการชั่วคราว โดยสิทธิในการจำกัดการประมวลผลจะมีผลใช้บังคับโดยเฉพาะในระหว่างการตรวจสอบคำขอใช้สิทธิอื่น ๆ ของบุคคลที่เกี่ยวข้อง

9.5 สิทธิในการโอนย้ายข้อมูล – มาตรา 20 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

สิทธิในการโอนย้ายข้อมูลเปิดโอกาสให้บุคคลที่เกี่ยวข้องได้รับข้อมูลส่วนบุคคลของตนจากผู้รับผิดชอบในรูปแบบที่ใช้กันทั่วไปและสามารถอ่านได้ด้วยระบบคอมพิวเตอร์ เพื่อให้สามารถส่งต่อข้อมูลดังกล่าวไปยังผู้รับผิดชอบรายอื่นได้หากจำเป็น

สิทธินี้ไม่สามารถใช้ได้ในกรณีที่มีการประมวลผลข้อมูลมีวัตถุประสงค์เพื่อการปฏิบัติการกิจการของรัฐ

9.6 สิทธิในการคัดค้าน – มาตรา 21 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

สิทธิในการคัดค้านเปิดโอกาสให้บุคคลที่เกี่ยวข้อง คัดค้านการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของตนเพิ่มเติม ด้วยเหตุผลอันเกิดจากสถานการณ์เฉพาะของตน ในกรณีที่การประมวลผลดังกล่าวดำเนินการเพื่อปฏิบัติการกิจการของรัฐ หรือเพื่อประโยชน์สาธารณะที่ชอบด้วยกฎหมายหรือประโยชน์ส่วนบุคคลที่ชอบด้วยกฎหมาย

ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามข้อยกเว้นของสิทธิดังกล่าวที่กำหนดไว้ในมาตรา 36 แห่งกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของรัฐบาลเยอรมนี (BDSG)

9.7 สิทธิในการร้องเรียน – มาตรา 77 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

ในฐานะเจ้าของข้อมูล ท่านมีสิทธิร้องเรียนต่อหน่วยงานกำกับดูแล โดยไม่กระทบต่อสิทธิในการใช้ช่องทางทางปกครองหรือทางศาลอื่น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อหน่วยงานกำกับดูแลในประเทศสมาชิกที่ท่านพำนักอยู่ สถานที่ทำงานของท่าน หรือสถานที่ที่เชื่อว่าการกระทำอันเป็นการละเมิดเกิดขึ้น

หากท่านเห็นว่าการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับท่านเป็นการละเมิด ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

หมายเหตุ: ท่านสามารถติดต่อหน่วยงานกำกับดูแลด้านการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล สำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ที่รับผิดชอบ ได้ตามรายละเอียดดังต่อไปนี้:

ผู้ตรวจการสหพันธ์รัฐด้านการคุ้มครองข้อมูลและเสรีภาพในการรับรู้ข้อมูล

Die Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit

Graurheindorfer Straße 153

53117 Bonn

โทรศัพท์: 0228 997799 0

โทรสาร: 0228 997799 5550

อีเมล: poststelle@bfdi.bund.de

9.8 สิทธิในการถอนความยินยอม – มาตรา 7 วรรค 3 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

หากการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลของท่านอาศัยความยินยอม ท่านมีสิทธิถอนความยินยอมดังกล่าวได้ทุกเมื่อโดยมีผลต่อการประมวลผลที่จะเกิดขึ้นในอนาคต

การถอนความยินยอมดังกล่าว ไม่มีผลกระทบต่อความชอบด้วยกฎหมายของการประมวลผลข้อมูลที่ผ่านมาดำเนินการไปก่อนการถอนความยินยอม

10. ความจำเป็นในการประมวลผลข้อมูล

การประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลโดยสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติหน้าที่ในฐานะหน่วยงานกลางระดับประเทศของระบบข้อมูลวิซ่าของสหภาพยุโรป มีความเกี่ยวข้องโดยตรงกับการปฏิบัติการกิจของหน่วยงานภาครัฐ การปฏิบัติการกิจดังกล่าวจำเป็นต้องใช้ข้อมูลส่วนบุคคลที่ระบุไว้

ในกรณีการยื่นคำร้องขอรับข้อมูล หมายถึงข้อมูลในช่องบังคับที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มออนไลน์ ซึ่งจำเป็นอย่างยิ่งต่อการดำเนินการตามคำร้อง หากไม่ให้ข้อมูลดังกล่าว จะไม่สามารถดำเนินการตามคำร้องของท่านได้

สำหรับช่องกรอกข้อมูลที่ระบุว่า “optional” (ไม่บังคับ) เป็นข้อมูลที่ท่านสามารถเลือกให้หรือไม่ให้ก็ได้ การไม่ให้ข้อมูลในส่วนนี้ ไม่ถือเป็นเหตุผลในการปฏิเสธคำร้อง และยังสามารถดำเนินการตามคำร้องได้ตามปกติ

เพื่อความปลอดภัยของเจ้าของข้อมูล ข้อมูลจะถูกส่งไปยังสำนักงานบริหารราชการกลางแห่งสหพันธ์รัฐเยอรมนี (BVA) ในรูปแบบเข้ารหัส

11. มีการตัดสินใจโดยอัตโนมัติหรือไม่? – มาตรา 22 ระเบียบข้อบังคับพื้นฐานว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลของสหภาพยุโรป (DSGVO)

ไม่มี

(ข้อมูล ณ เดือนสิงหาคม 2025)